

«هُوَ»

جلد اول

ص	س	فادرست	درست
۱	۲	أَفْتَحَ	أَفْتَحَ
۱	۷	يُحْصَلُ غَرَضٌ	يَا يُحْصَلُ غَرَضٌ يَا يُحْصَلُ غَرَضٌ
۱	۱۲	ان يكون اسماً	أن يكون اسماً
۴	۱۱	رأيت	رایت
۴	شماره ۲ پورقی	دُحِيت .. الخ	دُحِيت (دَحَا يَدْحُو دَحُوًّا) برای زمین دحا ناقص واوی است
۵	پورقی	-	زاید و توضیح بی وجهی است
۹	۱۶	السابعه	السابعه
۱۰	۱	احبَّ	أَحَبُّ
۱۰	۱	المدحة	المدحة
۱۰	۱۲	مَعْرِفٍ	مَعْرِفٍ
۱۵	۲۱	اذعنت	إِذْ «عَنْتِ» (آیه ۱۱۱ سوره طه)
۱۹	۱۲	تحرفوا	تُحَرِّفُوا
۲۰	۲	بشناخت	به شناخت
۲۰	۵	بالَّذین	بِالَّذین
۲۰	۱۶	لا تَعُوْجُوا	شاید: لا تَعُوْجُوا (ثلاثی) / جریر: تَمْرُونِ الدِّیَارِ و لم تَعُوْجُوا
۲۴	۱	هذه اللت	هذه اللت نابغة ذبیانی: «عُوْجُوا فَحَيُّوا لِنَعْمِ دِمْنَةَ الدَّارِ» هذه اللت

ص	س	فادرست	درست
۲۶	۲	شرجیل	شَرْحِیل
۳۰	۶	كحل	كَحْلٌ
۳۴	۸	منزی	ظ: مُبْرَى
۳۶	۳	قصورنا	قُصُودَنَا
۳۶	۴	و حل	وَ حُلٌّ
۳۸	۱۲	إلا رداء	إِلَّا رِدَاءٌ
۴۰	۵	حتی أخبرک	حَتَّى أَخْبَرَكَ، جزا و جواب دعنی است
۴۰	۱۰	ما بین عجیباً و غریباً... عجیباً	ما بین عجیباً و غریباً (هر دو علم است و بدون تنوین) عجیباً (رک ص ۹ س ۱۶)
۴۵	۷	عز وجل	عَزَّوَجَلَّ
۴۶	۱۷	بظنین	بِظَنِّينَ
۴۷	۳	فأمنت	فَأَمَنْتُ
۴۹	۱۵	یا رزاق	يَا رَازِقَ النَّعَابِ فِي عَشَّةٍ / وَ جَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيرِ
۴۹	۱۹	النَّعَاب... الخ	المهيض (بیت شعر است) 'هم «ب» و هم «م» دو اعراب دارد. يُلْقِمُهُ (باب افعال)
۴۹	پاورقی	انشقت	تَشَقَّقَتْ
۵۳	۱۰	يَمْخُو	بِمَخْوٍ
۵۷	۷	أَسْخَطَ عَلِي	أَسْخَطُ عَلِيَّ يَا أَسْخَطُ عَلِيَّ
۵۸	۱۷	فأملت	فَتَأَمَّلْتُ
۵۹	۶	النَّاسِ	النَّاسِ
۶۳	۲۱	وقراً	وَقْرًا (آیه ۵ فصلت)
۶۳	۲۲	بعبد	بَعِيدٍ

(^۱) شرح مقامات الحریری جلد ۲ ص ۱۲۳، المقامة البغدادية.

ص	س	فادرست	درست
۶۹	۱	بالمعصيته	بالمُعْصِيَةِ
۶۹	۱۹	من أذى	من أذى
۷۱	۱۶	و الكذب	ظاهراً كلمه‌ای یا جمله‌ای افتاده (مثلاً فَأَتَتْهُ يَا لِأَنَّ الكذبَ يَا فَالْكَذِبُ)
۷۲	۱	حرم	حَرَمٌ
۷۷	۱۸	مغبراً	مُغْبِرًا
۸۰	۲	انت	أَنْتِ
۸۰	۱۴	إلى	أَلَيْ؟
۸۴	۲۲	جرز السباع بنشئه يقصمن	جَزَرَ السَّبَاعَ يَنْشِئُهُ يَقْضِمُنْ (شعر عنتره بن شداد)
۸۸	۱۱	سحابة	سَحَابَةٌ
۸۹	۵	ورده... السلسبيل	وَرَدَةٌ... السَّلْسَلِ (شعر حسان در مدح اولادجفنه)
۸۹	۱۴	ادخاره	ادْخَارَهُ
۹۷	۱۶	تبوء الدار	تَبَوَّأَ الدَّارَ
۱۰۰	۶	حزنة	حَزْنَةٌ
۱۰۱	۱۶	علامت استفهام بعد از بطن وج زاید است	و وَجَّ اسْمٌ وَادٍ بِالطَّائِفِ (قاموس)
۱۰۹	۲۱	آتينا	أَوْتِينَا
۱۱۲	۱۰	لازم	اللَّازِمَ
۱۲۰	۹	الرطبه	الرُّطْبَةَ
۱۲۳	۱۸	رفعه الله	رَفَعَهُ اللهُ «
۱۲۳	۱۸	يُدبِّرُ الامر	«يُدَبِّرُ الْأَمْرَ
۱۲۳	۱۸	بغرج	يَعْرُجُ

ص	س	فادرست	درست
۱۳۲	۱۸	تطیباً	تَطْبِيبًا
۱۳۵	۵	انا مجد	أَنَا مُجِدٌّ
۱۳۶	۵	تشیینی	تَشْبِیْنِی
۱۳۹	۱۶	اتاه الله	آتَاهُ اللَّهُ
۱۴۴	۱۲	فسجد الرسول	فَسَجَدَ لِلرَّسُولِ
۱۴۶	۳	إذا هو	إِذَا هُوَ
۱۴۹	۱۶	نمانند	نَمَانِید
۱۵۰	۱۱	اردت	أَرَدْتُ
۱۵۱	۱۳	لم تعن	لَمْ تُعِنْ
۱۵۲	۱۰	او متاع	أَوْ مَتَاعٍ
۱۵۶	۱۲	تخفیفاته	تَخْوِيفَاتِهِ
۱۵۹	۲۳	توجه	تَوَجَّهَ
۱۷۱	۵	ممشاً	مَمْشًا
۱۷۳	۱۰	أن	أَنْ
۱۷۴	۱۵	حفاً عزلاً	حُفَاةً عَزْلًا
۱۷۴	۲۴	شفاعه	شَفَاعَةً
۱۷۶	۱۸	لا تؤثروا على غیری	لَا تُؤَثِّرُوا عَلَی غَیْرِی
۱۷۶	۲۲	ابدأ	ظ : أَبْدَأْ
۱۷۷	۸	یحذرکم	يُحَذِّرْكُمْ
۱۸۶	۲۱	درین چهل صوم درین	شاید: در این چهل روز صوم وصال فرمود - والله

ص	س	فادرست	وصال فرمود	أعلم -
۱۹۰	۱۴	حلّ حیوته	حلّ حیوته	حلّ حیوته
۱۹۴	۱۵	تبارک الله سبحانه..بالسرمد	تبارک الله و سبحانه ماکل هم هو بالسرمد	تبارک الله و سبحانه ماکل هم هو بالسرمد
۱۹۶	۶	یضاعف	یضاعف	یضاعف
۲۰۲	۱۲	ولا بدر	ولا بدر	ولا بدر
۲۱۴	۱۰	ابن جریح	ابن جریح	ابن جریح
۲۱۷	۱۸	فدار	فدار	فدار
۲۲۲	۹	شُرْعاً	شُرْعاً	شُرْعاً
۲۲۴	۱۰	مُحَمَّرًا	مُحَمَّرًا	مُحَمَّرًا
۲۲۶	۱۲	مَنْشَأَةً	مَنْشَأَةً	مَنْشَأَةً
۲۲۹	۱	فَإِذَا	فَإِذَا	فَإِذَا
۲۳۳	۷	فَحَيِّ	فَحَيِّ	فَحَيِّ
۲۳۳	۱۵	مُخْضَبَةً	مُخْضَبَةً	مُخْضَبَةً
۲۳۴	۸	مَرِيد	مَرِيد	مَرِيد
۲۳۹	۱۱	رَبِيعِ بْنِ مِحْرَاش	رَبِيعِ بْنِ مِحْرَاش	رَبِيعِ بْنِ مِحْرَاش
۲۳۹	۱۳	مَبْحِي	مَبْحِي	مَبْحِي
۲۳۹	۱۵	فَلْتَقِنِي	فَلْتَقِنِي	فَلْتَقِنِي
۲۴۳	۲۰	حِجْرِهِ	حِجْرِهِ	حِجْرِهِ (یعنی حجر اسمعیل در مسجد الحرام)
۲۴۵	۵	سِيرَت	سِيرَت	سِيرَت
۲۴۶	۶ و ۴	آتاه الله	آتاه الله	آتاه الله
۲۴۶	۱۸	دَرُوع	دَرُوع	دَرُوع
۲۴۹	۱۱	أَفْسَدَتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ	أَفْسَدَتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ	أَفْسَدَتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ

ص	س	فادرست	درست
۲۴۹	۱۷	ولا يُخْرِجُونَ	ولا يُخْرِجُونَ يا و لا يُخْرِجُونَ
۲۵۰	۱۱	رضاءُ الله	رضى الله فى رضى (در فارسی: رضاء = رضای، همزه بجای کسره اضافه است بفرض وجود همزه در اصل؟)
۲۵۰	۲۲	العايد	العاثذ
۲۵۶	۲۰	فجائه	فجاءه
۲۵۶	۲۳	الملائكة العذاب	ملائكة العذاب
۲۶۶	۲	ولى ولا	ولى ولا
۲۶۷	۲۲	ليعذبهم	ليُعذبهم
۲۶۹	۱۸	تشحب	تَشْحَب
۲۷۳	۴	اشاراليه	ظ : أشار إلى
۲۷۵	۷	بلغك	بَلَّغَكَ
۲۷۵	۱۵	انكه گفت	آنكه گفت
۲۷۳	۱۷	ملئاً	ملاى ملاى
۲۷۹	۴	و كتبت	و كُتِبْتَ (بيت)
۲۷۹	۴	كاتم	كاتمه
۲۸۱	۱۰	الى عبدى	إلى عبدى
۲۸۴	۱۹	بريقة	بريقه
۲۸۷	۱۳	فاستعدله	فاستعد له
۲۸۷	۱۵	القرون	القرون (بيت) ^۱
۲۸۸	۳	على ماؤه	علا ماؤه

^(۱) بينها از شبلی است، المدهش جلد ۱ ص ۳۴۹.

ص	س	فادرست	درست
۲۸۸	۱۴	تقتله؟ و فصدقه	فصدقه
۲۹۰	۱۷	فاذا ملكَ قد مثل	فاذا ملكُ قد مثل
۲۹۰	۱۸	فاشار الى	فاشار إلى
۲۹۲	۱۸	مسود	مُسود
۲۹۴	۶	صلوة	صلوة
۲۹۴	۱۰	حد السّاحر	حدُّ السّاحر
۲۹۵	۵	فعزوا ذلك عليهم	فَعَزَّ ذلك عَلَيْهِم
۲۹۶	۱۳	بنطى	نبطى
۲۹۶	۱۶	الارنب	و الأرنب
۲۹۷	۶	لايخلون رجل	لا يَخْلُونَ
۲۹۷	۸	فالا اخطى	فلا أخطى
۲۹۷	۱۹	عذات دينوى	عذاب دينوى
۲۹۹	۵	خط خود	حظّ خود
۳۰۰	۲۳ و ۲۴	عبارت: من هادم اللذاتم	این عبارت فارسی است که کسی شدرسنا کرده است و هادم منقوطاً درست است
۳۰۱	۱۰	غير محتاج	غَيْرُ مُحتاجِ (بيت)
۳۰۲	۱۱	اذى	آذی
۳۰۳	۵	وسموا	و سُمُوا
۳۰۳	۸	تصعد	تَصَعَدُ
۳۰۳	۹	الغلول	الغُلُول
۳۰۳	۹	لليتيم	لِلْيَتِيمِ

لَأَعْطِيَنَّهُمْ	لَأَعْطِيَنَّهُمْ	۱۰	۳۰۳
الْحَقَّ	الْحَقَّ	۱۲	۳۰۳
دوست	فادرست	س	ص
لَتَشَقَّقَنَّ	لَتَشَقَّقَنَّ	۱۲	۳۰۳
قُبِرُوا	قُبِرُوا	۱۲	۳۰۳
لَلْفِطْمِمْ	لَلْفِطْمِمْ	۱۲	۳۰۳
فَإِذَا	فَإِذَا	۳	۳۱۰
عِدَّتْ	عِدَّتْ	۳	۳۱۱
إِذَا	إِذَا	۱۳	۳۱۳
بِضَارٍّ	بِضَارٍّ	۱۴	۳۱۳
؟ ما وجدنا؟	ما حسدنا	۲۰	۳۱۳
تَرَبُّصٌ	تَرَبُّصٌ	۱	۳۱۴
كَيَوْمٍ	كَيَوْمٍ	۱۵	۳۱۴
بِقَاعٍ	بِقَاعٍ	۹	۳۱۵
عَضْبَاءٍ	عَضْبَاءٍ	۱۳	۳۱۵
لِيَتَنِي	لِيَتَنِي	۹	۳۱۸
حَسَنَاءٍ	حَسَنَاءٍ	۱۹	۳۲۳
وَأَسْمُ أَبِيهِ،	وَأَسْمُ أَبِيهِ	آخر	۳۲۵
مَوْقَرَةٌ	مَوْقَرَةٌ	۱۲	۳۳۰
فَدَلَّتُهُ	فَدَلَّتُهُ	۱۴	۳۳۰
وَأَكْبًا	وَأَكْبًا	۱۴	۳۳۰

فَصَبَّتَ	فَصَبَّتَ	۱۸	۳۳۰
خَالِيَا (بَيْت)¹	خَالِيَاً	۱	۳۳۱
كَذَّبَنِي	كَذَّبَنِي	۵	۳۳۴
بَاهُونَ	بَاهُونَ	۶	۳۳۴

درست	فادرست	س	ص
احسنُ الْهَدَىٰ هَدَىٰ مُحَمَّد	أَحْسَنُ الْهَدَىٰ هَدَىٰ مُحَمَّد	۱۰	۳۳۵
أَوْ رَدُّ	أوردُ	۲۰	۳۳۵
أيسُوا	أَسُوا	۵	۳۴۴
أولَ	أولُ	آر	۳۴۵
أولَ	أولُ	۱	۳۴۶
فِيخَلِي	فِيخَلِي	۶	۳۴۸
فَأمرَ	فَأمرَ	۱۵	۳۵۰
تَطْهِيرَهُ	تَطْهِيرُهُ	۱۶	۳۵۰
حُجْبُ (بَيْت)²	حُجْبُ	۸	۳۵۳
المُعَيْثَةُ	المُعَيْثَةُ	۲۳	۳۵۳
أحسَّ	أحسَّ	۱	۳۵۴
القرعاءَ	القرعاءَ	۱	۳۵۴
نَكَرَهُ	نَكَرَهُ	۴	۳۵۴
مسجد الخيف	مسجد الحنيف	۱۲	۳۵۴
فَاذَا	فَاذَاً	۱۳	۳۵۴

(¹) ديوان مجنون لیلی، شرح عدنان زکی درویش ص ۲۳۸.

(²) المستطرف فی کل فن مستطرف، جلد ۱ ص ۳۹۰.

أَنْ تَدْعُوَنِي	أَنْ تَدْعُوَ إِلَى	۱۴	۳۵۴
سَنَةً	سَنَةً	۱۷	۳۵۴
السُّلْمَى	السُّلْمَى	۱۸	۳۵۴
تَتَّقُوا	تَتَّقُوا	۸	۳۶۳
عَظْمَتِهِ	عَظْمَتُهُ	۱	۳۶۴

ص	سی	فادرست	دروست
۳۶۷	۳	لَهُ ابْنٌ	لَهُ ابْنٌ
۳۶۷	۸	فَرَفَعَ	فَرَفَعَ
۳۷۷	ما قبل آخر	خَلَّتْ	خَلَّتْ
۳۸۰	آخر	و ما فيه البيان	ظ: و ما فيه من البيان
۳۸۸	۳	يَا رَاهِبٌ	يَا رَاهِبَ
۳۹۱	۱۸	يَعْنِي لِنَعْلَمَ مُحَمَّدٌ	يَعْنِي لِيَعْلَمَ مُحَمَّدٌ
۳۹۵	آخر	عَرَضًا	عَرَضًا
۴۰۳	۱۶	رَسُولٌ حَقٌّ	رَسُولٌ حَقٌّ
۴۰۳	۱۷	تَصْنَعُ	تَصْنَعُ
۴۰۸	۱۰	بِنْتُ	بِنْتُ
۴۱۷	۱۷/۱۶/۱۵	جِثَّتْ	يَا: جِثَّتْ يَا جِثَّتْ
۴۱۸	ما قبل آخر	جَبَّرَ اللَّهُ	جَبَّرَ اللَّهُ
۴۲۰	۱۸	سَتَذْكُرُنِي	سَتَذْكُرُنِي
۴۳۰	آخر	فَإِذَا	فَإِذَا، ظاهراً سهواً در سرتاسر این جلد إذا، إذا چاپ شده است
۴۳۵	۱۹	أَنْ يَذْكُرَ	أَنْ يَذْكُرَ
۴۴۱	۳	لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ	لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ

تَعَرَّفَ	تعرفُ	۹	۴۴۱
وَقَدِمْنَا	وَقَدِمْنَا	ما قبل آخر	۴۴۵
وَنَكُونُ	و نكونُ	۳	۴۴۶
فَيَنْفُدُ	فينفد	۱۸	۴۴۶
دوستی مات	دوست مات	۷	۴۴۷
مِنَ الْحَرْثِ	من الحرف	۱۵	۴۵۰
دوست	نادوست	سی	ص
جَرَّأَهُمْ	جرأهم	۱۸	۴۵۸
عَنْتَرَةٌ	عنترَةٌ	۱۵	۴۶۳
وَجْهٌ	و وجهٌ	۱۸	۴۶۳
بِالطَّوَّافِ	بِالطَّوَّافِ	۱۳	۴۶۶
«و بعهده الله أوفوا»	«و بعهده الله اوفوا»	۱۸	۴۶۷
بِعَهْدِهِ	بعهده»	۱۹	۴۶۷
سَمَّيْنَا	سمَّيْنَا	۲۱	۴۷۰
الْقَضَاءِ	القضا	۶	۴۷۱
قَرِيظُهُ	قريظه	۳	۴۷۳
زَنِىٌّ بَعْدَ	زنا بعدَ	۷	۴۷۶
وَرَدَّ اللَّهُ	وردالله	۴	۴۷۷
فَعَدُّوا	فعدوا	۱	۴۸۵
فَطَرَ	فطر	۳و۱	۴۹۰
و يُنْسِيُّ	يُنسى	۱	۴۹۱
رَمَضَانَ	رمضا	۱۷و۱۸	۴۹۵
خَلْفَهُ	خلفه	۱۶	۴۹۶

فَامَا	فاما	۸	۵۰۰
لَمْ يُعَجَّلْ	لم يعجل	۱۲	۵۰۰
لَأَنْصُرَنَّكَ	لانصرتك	۵	۵۰۲
حَيِّ كَرِيمٍ يَكُنِّي	حي كريم يكني	۲۱	۵۰۳
عَدَّتْ	عدت	۱۵	۵۱۴
أَبَاكَ	اياك	۷	۵۲۰
فَلَمْ يُجِبْهُ	فلم يجيبه	۱۱	۵۲۵
دوست	فادرست	سی	ص
كَهَيْبَتِهِ يَوْمَ	كهيبته يوم	ما قبل آخر	۵۳۱
يَوْمِ مِنِي ... لِلْجَمَالِينَ	يوم منا ... للجمالين	۲۰	۵۳۲
زَوَّارَهَا	زوازاها	۱	۵۳۶
أَعْمَرَهُ	اعمره	۲	۵۳۶
وَيَشْجُونَ	و شبحون	۳	۵۳۶
أَعْلَمُهُ	اعلمه	۶	۵۳۶
يَعْمُرُهُ (آيَه شَرِيفَه: إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ)	يعمره	۷	۵۳۶
فِي نَبَأٍ	في بناء	۶	۵۴۲
مَنْ حَادَّ اللَّهَ	من عاد الله	۱۴	۵۴۲
كُتِبَ	كتب	۴	۵۴۴
نَجَّى وَ نَجَّاهُ	نجي و نجاه	۱۵ و ۱۶	۵۴۵
بَرِيءَ	بري	۲۰	۵۴۵
تُوْفِي	توفي	۱	۵۴۷
يُبَارِكُ عَلَيَّ (بَيْت)¹	يبارك في	۲۱	۵۴۸

(^۱) بينها از خبيب بن عدی أنصاری رضی الله عنه است، سیره ابن هشام جلد ۳ ص ۶۷۳.

فَأَبْلَغُهُ	فابلغه	۲۲	۵۴۸
مَا يَبْقَى	ما ببقی	۱۲	۵۵۰
أَخِيْتُ	آخیت	۱۸	۵۵۴
يُبَاهِي	یباهی	۲۱	۵۵۴
بُحَيْرَى الرَّاهِبِ	بحیر الراهب	۵	۵۵۵
قَدْ أَنْصَتُ	قدانصت	۱۶	۵۵۷
فَأَنْصِتُوا	فانصتوا	۱۷	۵۵۷

ص	سی	فادرست	دردست
۵۶۳	۹	اخی الدنيا بمقلته	ظ: صحیح همان است که در دیوان آمده: أخی الدُّنْیا بناظره (بیت) ^۱
۵۶۳	۱۰	بند مدلت	بند مدلت
۵۶۸	۳	تطیباً	تطیباً
۵۶۹	آخر	الارث	الأرت
۵۷۱	۶	انسکم	إنسکم
۵۷۶	۶	ابن جریج	ابن جریج
۵۸۶	۸	خضم	خُصِمَ
۵۸۷	۶	ولا یسقیها	ولا یسقیها
۵۸۸	۱۰	عمر و جموح	عمر و جموح (یعنی عمرو بن جموح - به اضافه بُنُوت)
۵۹۸	۱۹ و ۱۸	-	سطر ماقبل تکرار شده است
۶۰۰	۹	ایها المؤمنون	أیُّهَ الْمُؤْمِنُونَ (کتابت مصحف)
۶۰۱	۳	اقیمه الله	أُقِیْمُهُ لِلَّهِ

(^۱) دیوان المتنبی، شرح برقوقی جلد ۴ ص ۸۳.

أقيم المضاف إليه	قیم المضاف الیه	۱۹	۶۰۲
غيرها خيراً	غيرها خیر	۱۴	۶۰۸
فَلِلَّهِ عَلَىٰ	فَلِلَّهِ عَلَىٰ	۱۸	۶۰۸
تَجَلَّلَهَا	تَحَلَّلَهَا	۲۱	۶۱۲
و تذوق	و تذوق	۱۳	۶۱۹
شاید: تَعَنَّتْ بسیار کنند	لعنت بسیار کنند	۱۴	۶۲۰
أَنْ يَبِينَ	ان بیین	۱۰	۶۲۲
أَيُّ الظَّاعِنِينَ (بیت از متنبی) ^۱	ای الظَّاعِنِينَ	۵	۶۲۸
درست	فادرست	سی	ص
ظ: لا تسألوني	لا تسألوا	۱۵	۶۳۱
أَنْ تَحُدَّ	ان تحد	۵	۶۳۴
عَدَّتْ	عَدَّتْ	۱۷	۶۳۴
ظ: امرؤ القيس (البته این غلط چاپی نیست)	الأعشى	۲۱	۶۳۴
مُصَلٌّ	مُصَلٌّ	۸	۶۴۷
إِذَا تَقَرَّبَ النَّاسُ إِلَىٰ	إذا اتقرب الناس لى	۸	۶۴۹
	الناس الى		
فلا تَقْدِمُوا	فلا تقدّموا	آخر	۶۴۹
فَتَجَاوَزَ عَن قَبِيحٍ	فتجاوز قبيح	۲	۶۵۳
أُحْدٌ وَ ثَبِيرٌ	أُحْدٌ وَ ثَبِيرٌ	۱۷	۶۵۸
سَهْرٌ	سِهْرٌ	۱۰	۶۶۴
يُصَلِّي وَ يَزْكِي وَ يَحُجُّ	يصلى و يزكى و يحج	۱۷ و ۱۸	۶۷۲
	يحج		
رُضِعُّ	رضع	۱۹	۶۷۲

(^۱) دیوان المتنبی، شرح برقوقی، جلد ۲، ص ۳۴۴.

سَقِيَاك	سقیاک	ما قبل آخر	۶۷۲
كَأَنَّ النَّاسَ	كان الناس	۱۱	۶۷۳
قَدْرِي	قدری	۱۸	۶۸۰
نَكَمْتُ	بگفت	آخر	۶۸۴
أَعْطَيْهَا	اعطیها	۱۶	۶۸۷
لَا يَشُدُّ	لایشد	۱	۶۹۱
رِيَا حَهُمْ	ریاعهم	۱۳	۶۹۱
ظ: فَأَرْقَهُ مَلِيًّا	فارقہ ملشا	آخر	۶۹۱
للفنّام (... و الفنّام الجماعة الكثيرة - نهائيه)	للقیام	۶	۶۹۳
و رَبِّكَ	و بریک	۲۰	۶۹۵
دوست	فادرست	س	ص
رَبِّي (ظاهراً از آخر این سطر کلمه‌ای یا جمله‌ای ساقط شده است)	ربی	آخر	۶۹۸
عَالِيًّا	عاریاً	۱۵	۷۰۰
أَوْ وَسَّعَ أَوْسَعُ	وسع اوسع	۶	۷۳۱
عبارات عربی رجز است و باید بصورت دو بیت شعر (رجز) چاپ شود	-	آخر	۷۳۵
السَّأَلِ	السَّأَلِ	۱۰	۷۴۵
لَأْمُنِينَهُمْ	لامنینهم	آخر	۷۴۸
بِسِوَاءِ	بسواء	۱۸	۷۵۵
قَبِلِ	قبّل	۱۶	۷۸۰
و من يَعِشُ ... لا أباكِ يَسَامُ (شعر) ^۱	و من يعيش ... لا اباً لك يُسَامُ	۹	۷۸۱

^۱ دیوان زهیر بن ابی سلمی ص ۲۹.

بیت	بیت	۲	۷۸۶
آیه مبارکه مندرج در سطر ۱۷ آیه سجده واجبه است در نزد شیعیان، خواننده شیعی مذهب توجه فرماید (سوره فصلت)	-	۱۷	۷۸۶

* * * *

